

**VILMA ARACELY
FIALKO COXEMAN**

VILMA ARACELY FIALKO COXEMAN

**FACTURA DE PEQUEÑO
CONTRIBUYENTE**
Serie A1

Nº **0019**

3a. Avenida 12-40 Zona 2 Apto. 102
Alegria Guatemala, Guatemala
Teléfono: 2288-9109
NIT.: 427441-5

DIA	MES	AÑO
31	05	2018

Guatemala,

Nombre: Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural

Dirección: 12 Avenida 11-11 zona 1

NIT.: 337851-9

Honorarios por servicios profesionales en el Departamento de Conservación y
Por: Rescate de Sitios Arqueológicos y Prehistóricos de la Dirección General del
Patrimonio Cultural y Natural correspondientes al mes de Mayo 2018, según
contrato administrativo # 566-2018 y Acuerdo Ministerial # 8-2018.

Importe: Son diez mil quetzales exactos.

Cancelado

Ortiz

NO GENERA DERECHO A CREDITO FISCAL

AUT. RES. DE S.A.T. No. 2017-5-169-692 DEL 24/04/17 DEL 001 AL 100
IMP. ISRAEL TELS.: 5872-3197 • 2438-9072 • NIT.: 2635857-3 Vence: 23/04/2019

TOTAL Q. 10,000.00

ORIGINAL: CLIENTE - DUPLICADO: CONTABILIDAD

Evelyn Lisette Samayoa Cornel
Secretaría Administrativa
Departamento de Conservación y Rescate
de Sitios Arqueológicos Prehistóricos
IDREN-DEFON

Licenciada Gladys Elizabeth Palala Gálvez
Vice-Ministra de Patrimonio Cultural y Natural
Su Despacho.

Estimada Licenciada Palala Gálvez:

De la manera más atenta, me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales correspondiente al mes de mayo del presente año, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Profesionales Número 566-2018**, y **Acuerdo Ministerial Número 8-2018**, para el cobro de mis honorarios estoy presentando factura número de serie "A1" y correlativo 0019.

1. Actividades Realizadas:

- 1.1. Reuniones con el personal técnico del Departamento de Conservación y Rescate de Sitios Arqueológicos Prehispánicos (DECORSIAP).
- 1.2. Reunión con administradora del DECORSIAP para discutir formas de organización de personal operativo, contrataciones, insumos, equipo y otros aspectos logísticos para el mes de mayo.
- 1.3. Reuniones con administrador y coordinador técnico del Parque Yaxha, para discutir aspectos de formas de colaboración técnica y con insumos para intervención de edificio 137 de Yaxha.
- 1.4. Reunión con Directora Técnica del IDAEH.
- 1.5. Comisión al parque Tikal, para recuperación de materiales arqueológicos, documentos y equipo guardados en Bodega de la Cooperación Española.
- 1.6. Comisión al sitio de Ceibal para coordinar con vigilantes e inspectores del DEMOPRE.
- 1.7. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Arqueología local en Naranjo.*
- 1.8. Continúa pozos de sondeo en área de patio central de Acrópolis Oeste.
- 1.9. Completamiento de investigación en edificio A1 de Acrópolis Oeste.
- 1.10. Completamiento de investigación de fachada norte de edificio A-2.
- 1.11. Continúa excavación al 30% escalinata de basamento este de Acrópolis Oeste.
- 1.12. Levantamiento topográfico de edificios de patio sur de Acrópolis Central.
- 1.13. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Rescate en Naranjo.*
- 1.14. Ploteo de diez planos de grupos de la periferia de Naranjo, zona noroeste.
- 1.15. Monitoreo de saqueos en sector noroeste de la periferia residencial de Naranjo.

- 1.16. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Restauración en Naranjo y Yaxha.*
- 1.17. Completamiento restauración antepenúltimo cuerpo oeste edificio B-18, Naranjo.
- 1.18. Restauración de antepenúltimo cuerpo norte de edificio B-18, Naranjo.
- 1.19. Restauración en área de vanos de recintos sector este edificio A-1, Naranjo.
- 1.20. Continúa consolidación sector central mascarones fachada sur edificio B-24, Nar.
- 1.21. Finalización de consolidación último cuerpo esquina SE de edificio 137, Yaxhá.

- 1.22. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Conservación, mantenimiento y vigilancia de sitios Arqueológicos.*
- 1.23. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Naranjo.
- 1.24. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Nakum.
- 1.25. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en sitio El Pilar.

- 1.26. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Infraestructura*
- 1.27. Colocación de piso de madera en dormitorio de operativos 2 en Naranjo.
- 1.28. Continúa arreglo de camino entre Acrópolis Oeste y campamento sitio Naranjo.
- 1.29. Elaboración de pasillo de acceso a recinto norte de edificio B-24.
- 1.30. Ampliación de cocinas de operativos en campamento Naranjo.
- 1.31. Quema de piedras para producir cal en sitio Naranjo.
- 1.32. Elaboración de cubierta para dormitorio de caleros en Naranjo.
- 1.33. Arreglos en letrinas de operativos.

- 1.34. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Laboratorio de Materiales Arqueológicos.*
- 1.35. Continúa clasificación de materiales líticos por tipo de herramienta, Acrópolis Oeste.
- 1.36. Continúa análisis de restos óseos de entierros de Acrópolis Oeste, Naranjo.
- 1.37. Continúa listado de contenido de cajas con colecciones de tiestos, sitio Nakum.

- 1.38. *Lineamientos, coordinación y supervisión del programa de Documentación.*
- 1.39. Atención a público.
- 1.40. Edición de monografía arqueológica de Naranjo 2017, capítulo 9.
- 1.41. Traducción al inglés de un artículo sobre arqueología de Nakum.
- 1.42. Reporte de metas mes de mayo 2018 para Delegación de Planificación.
- 1.43. Reporte Cuatrimestre enero-abril, para Viceministerio de Patrimonio Cultural
- 1.44. Memoria sobre logros mensuales (mayo) para Dirección Técnica del IDAEH.
- 1.45. Evaluación monografía de grupo residencial La Bolsa, del sitio Naranjo.
- 1.46. Preparación de planos de Acrópolis Oeste de Naranjo, para elaboración de idealizaciones arquitectónicas.

2. Resultados obtenidos:

Se realizó una comisión al sitio Tikal, para recuperar materiales cerámicos, documentos y equipo del DECORSIAP que se encontraba en una bodega de la Cooperación Española. También se hizo una comisión al sitio de Ceibal, y una reunión con los vigilantes

e inspectores de Monumentos Prehispánicos, para coordinar los trabajos de restauración a realizar en el mes de Junio en el edificio A-3 de Ceibal. En reuniones técnicas, se discutieron aspectos relacionados con intervenciones del DECORSIAP en el Parque Yaxha-Nakum-Naranjo, y trabajos coordinados con el Parque Nacional Yaxha respecto del completamiento de la restauración del edificio 137. También se discutió sobre la necesidad de que se fortalezca la unidad técnica del Parque Yaxha en relación a trabajos de conservación arquitectónica, para que ellos puedan encargarse por sí mismos del mantenimiento de edificios restaurados dentro del Parque.

En cuanto al programa de Arqueología en Naranjo, se excavaron 10 metros cuadrados en el área superior de la escalinata del edificio A-1 en el patio central de la Acrópolis Oeste de Naranjo. En el sector del patio central de la Acrópolis Oeste, se avanzó en 20 m² excavando cinco pozos para cronología de plataformas 1, 2, 3 y 4. También se avanzó en sacar a luz 20 m cuadrados vanos de recintos fachada norte del edificio A-2 de la Acrópolis Oeste. Otra actividad de arqueología corresponde a la excavación de la escalinata de acceso en el basamento de la Acrópolis Oeste, de la misma se liberó la extensión total de los primeros tres escalones en un área de 28 m². Se realizó el levantamiento topográfico de los edificios B-16 y B-40 en relación a sus fachadas que se orientan al patio sur de la Acrópolis Central. Así como parte del basamento sur de B-15 en el patio sur de la Acrópolis. Los trabajos están avanzados en un 90%.

En cuanto al programa de restauración, se avanzaron 15 m² en la restauración de los cuerpos del lado sur de la fachada este del edificio A-1, de la Acrópolis Oeste de Naranjo. En el edificio 137 de Yaxha, se avanzó 25 m² en la consolidación del último cuerpo de la fachada sur. En cuanto al edificio B-18, de Naranjo, se avanzaron 15 m² en la restauración del antepenúltimo cuerpo de la fachada norte. En relación al edificio B-24 de Naranjo, se hizo un avance de 3 m² en la consolidación del sector central de los mascarones del edificio B-24.

En lo que corresponde al programa de infraestructura, se hizo arreglo en un área de 100 m², rellenando baches entre el campamento y el área de ruinas en Naranjo y en parte del camino entre el campamento y el cruce a Melchor de Mencos. También se hizo arreglos en un total de 125 m², en relación a ampliación de cocinas, colocación de piso de madera a dormitorio 2 de operativos en Naranjo. También se hizo una cubierta al dormitorio de caleros, en área de producción de cal, y arreglos en letrinas de operativos.

Se hizo cal en el sitio de Naranjo llenando 3 pilas que pueden calcularse en 45 m².

Respecto del Programa de Mantenimiento y vigilancia de sitios arqueológicos Nakum y Naranjo se hizo un proceso de chapeo en plazas y deshierbado en un área total estimada en 37 hectáreas.

En relación al programa de Laboratorio Arqueológico en Yaxha, se clasificaron 80 fragmentos líticos tallados provenientes de la Acrópolis Oeste de Naranjo. En lo que corresponde al laboratorio de Naranjo se analizaron los restos óseos e hizo registro fotográfico a cuatro entierros del grupo Yaxnic de Naranjo. Los materiales óseos también

fueron consolidados. Se ha proseguido con el proceso de cuantificación de las colecciones de tios del sitio Nakum.

En el programa de documentación se ha dado atención a visitantes que consultan documentos sobre los sitios de Naranjo, Yaxha, Nakum, Topoxte y Tikal. Se tradujo al inglés un artículo sobre arqueología relacionado con el sitio Nakum. Se prosiguió realizando la edición del reporte de Naranjo 2017, hasta el capítulo 9. Otras actividades puntuales relacionadas con documentación fueron 1) la elaboración del reporte de avance de metas del mes de mayo para la delegación de planificación, 2) Memoria de logros y productos para la Dirección Técnica del IDAEH y 3) Elaboración de reporte del Primer Cuatrimestre 2018. Se está haciendo una selección de planos y secciones de la Acrópolis Oeste de Naranjo con el objeto de realizar idealizaciones arquitectónicas.

Vilma Aracely Fialko Coxeman

Vo.Bo.


